

Chambre des Représentants**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

N° 4 — VIII

Session de 1929-1930

SÉANCE

du 13 Février 1930

VERGADERING

van 13 Februari 1930.

Zittingsjaar 1929-1930

**BUDGET
DU
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1930**

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (¹).**

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1930 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 72,757,899

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 8,245,000

Soit ensemble, à la somme de. fr. 81,002,899

conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 12 février 1930.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

**BEGROOTING
VAN HET
MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1930**

**ONTWERP
DOOR DEN SENAAAT OVERGEMAAKT (²).**

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1930 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van fr. 72,757,899

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van 8,245,000

Te zamen, op de som van. fr. 81,002,899

overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, 12 Februari 1930.

De Voorzitter van den Senaat,

Ch. MAGNETTE.

De Secretarissen,

DUBOST.
LEBON.

(¹) Voir :

Documents du Sénat :

Budget n° 5-VIII.

Rapport n° 60.

Amendements n° 18.

Annales du Sénat :

Séances des 29 et 30 janvier; 4, 5, 6 et 12 février 1930.

(²) Zie :

Documenten van den Senaat :

Begrooting n° 5-VIII.

Verslag n° 60.

Amendementen n° 18.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 29 en 30 Januari, 4, 5, 6 en 12 Februari 1930.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1930.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.		
PREMIÈRE SECTION — DÉPENSES ORDINAIRES				
CHAPITRE PREMIER				
ADMINISTRATION CENTRALE				
1	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements du personnel de province détaché à l'Administration centrale. — Salaires	5,236,712 »		
2	Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc.	133,500 »		
3	Frais de tournées, de voyage et de missions	160,000 »		
4	Matériel.	678,500 »		
5	Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département	8,000 »		
6	Comité supérieur de contrôle	38,394 »		
7	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties, à concurrence de 50,000 francs, au comptable chargé de la gestion des articles 1 et 4.)	49,642 »		
CHAPITRE II				
PENSIONS ET SECOURS				
8	Pensions civiles (paiements des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1930 et aux exercices antérieurs)	300,000 »		
9	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. Secours à accorder à d'anciens agents dont la pension a été réduite par suite de la péréquation de 1926	35,000 »		
CHAPITRE III				
AGRICULTURE				
<i>Police sanitaire des animaux domestiques.</i>				
10	a) Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon. — Frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Frais à résultre de l'exécution des règlements sur la tuberculose bovine et autres maladies contagieuses. — Achat de tuberculine, maléine, vacins. — Recherche de nouveaux sérums, frais divers. — Mesures à prendre contre la propagation de maladies contagieuses du bétail, salaires. — Dépenses diverses. — Éloèvement et destruction de cadavres d'animaux improprez à la consommation : clos d'éguarrissage et frais divers. — Erection d'éables sanitaires à la frontière : agrandissement et entretien des installations sanitaires existantes. — Mesures de préservation du bétail indigène contre la contamination par des animaux étrangers. — Service de désinfection des animaux à la frontière et à l'intérieur du pays. — Laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Achat et frais de transport et utilisation de matières désinfectantes. — Achat et entretien du matériel de désinfection. — Part d'intervention du Gouvernement belge dans les frais de fonctionnement de l'Office International des épizooties, à Paris (<i>y compris une somme de 500,000 francs en charge temporaire</i>)	2,412,500 »		
b)	Traitements, indemnités et salaires du service vétérinaire, du personnel attaché au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter et du laboratoire de diagnostic et de recherches concernant les maladies contagieuses des animaux domestiques. — Traitements, indemnités et salaires du personnel de désinfection. (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	1,273,500 »		
<i>Inspection vétérinaire.</i>				
11	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	986,200 »		
12	Indemnités, secours, etc. — Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin	9,000 »		

MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1930.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK	
	HOOFDBEHIEF.	
6.324,748 "	<p>Jaarweddien van werkzaamheid en beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en bedienden. — Jaarweddien der beambten uit de provinciën werkzaam bij het Hoofdbeheer. — Loonen.</p> <p>Vergoedingen voor buiten gewone werken, hulpgelden, enz.</p> <p>Omreis-, reis- en zendingskosten</p> <p>Materieel</p> <p>Honoraria en verplaatsingskosten der advocaten van het Departement</p> <p>Hooger Comité van toezicht</p> <p>Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken</p> <p>(Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen er voorschotten worden toegestaan, ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van de artikelen 1 en 4.)</p>	1 2 3 4 5 6 7
335,000 "	<p>Burgerlijke pensioenen (betalingen der sommen vervallen vóór de inschrijving op het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1930 en de vorige dienstjaren).</p> <p>Verlening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. Verlening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten. Hulpgelden te verleenen aan geweven agenten wier pensioen verminderd werd ten gevolge der perequatie van 1926.</p>	8 9
	HOOFDSTUK II	
	PENSIOENEN EN HULPGELDEN.	
	<p>Burgerlijke pensioenen (betalingen der sommen vervallen vóór de inschrijving op het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1930 en de vorige dienstjaren).</p> <p>Verlening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. Verlening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten. Hulpgelden te verleenen aan geweven agenten wier pensioen verminderd werd ten gevolge der perequatie van 1926.</p>	8 9
	HOOFDSTUK III	
	LANDBOUW.	
	<i>Gezondheidspolitie der huisdieren.</i>	
	<p>a) Schadeloosstellingen voor op bevel der overheid afgemaakte paarden en vee. — Schadeloosstellingen voor doode of geslachte en door koolziekte aangevalle runderen. — Kosten voor spruitende uit de betaling der schadeloosstellingen. — Kosten betreffende de uitvoering der reglementen op de tuhoreculose der runderen en andere besmettelijke veeziekten. — Aankoop van tuberceline, malleïne, inentsels. — Opsporen van nieuwe serums, verschillende kosten. — Te treffen maatregelen tegen het verspreiden van besmettelijke veeziekten, loonen. — Allerhande uitgaven. — Weghalen en vernietigen van voor het verbruik ingeschikte dierenlijken : vilbeluiken en allerhande kosten. — Ofrichten van quarantainestallen aan de grens : vergroeten en onderhouden der bestaande quarantaine-inrichtingen. — Maatregelen tot vrijwaren van het inlandse vee van de besmetting door vreemde dieren. — Dienst van ontsmetting der dieren aan de grens en in het land. — Laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Aankoop en kosten van vervoer en benutting van ontsmettingsstoffen. — Aankoop en onderhoud van het ontsmettingsmaterieel. — Aandeel van tusschenkomst der Belgische Regering in de kosten der werking van den Internationale Dienst voor de bennetelike veeziekten, te Parijs (met inbegrip van eene som van 500,000 frank als tijdelijke last).</p> <p>b) Wedden, vergoedingen en loonen van den veeartsenijdienst en van het personeel behorende tot het gezondheidstoezicht over de in te voeren of uit te voeren dieren en tot het laboratorium voor diagnostiek en navorschingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Wedden, vergoedingen en loonen van het ontsmettingspersoneel.</p> <p>(Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen voorschotten worden toegestaan ten bijdrage van 50,000 frank, aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)</p>	10
	<i>Veeartsenijkundig toezicht.</i>	
	<p>Jaarweddien van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen</p> <p>Vergoedingen, hulpgelden, enz. — Hulpgelden aan geweven rijksvecartsen aan hunne noodrustige weduwen of wezen.</p>	11 12

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Article.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
13	Frais de tournées, de voyage et de missions des inspecteurs vétérinaires ainsi que des inspecteurs vétérinaires suppléants. — Frais des missions confiées aux vétérinaires agréés ; indemnités pour services rendus par ceux-ci, etc.	300,000 »
14	Matériel, frais de bureaux. — Bulletin du service de la police sanitaire. — Dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques.	85,000 »
ENSEIGNEMENT VÉTÉRINAIRE.		
	<i>École de médecine vétérinaire de l'État.</i>	
15	Traitements d'activité et de disponibilité, salaires. — Indemnités fixes, secours, indemnités, etc.	1,737,100 »
	(Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
16	Frais de tournées, de voyage et de missions. — Commission de surveillance, etc. — Dépenses diverses. — Bourses d'études. — Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires, prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire	37,750 »
17	Matériel. — Frais de bureau et frais d'entretien des locaux. — Précis des cours. — Dépenses diverses	761,500 »
	(Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
ENSEIGNEMENT DE LA MARÉCHALERIE.		
	<i>École centrale pratique de maréchalerie de l'État.</i>	
18	Traitements, salaires, indemnités, etc.	219,200 »
19	Matériel. — Commission de surveillance, bourses d'études, jurys, etc. — Dépenses diverses	90,000 »
Conférences de maréchalerie.		
20	Cours publics. — Jurys, indemnités, dépenses diverses	75,000 »
Élevage des animaux domestiques.		
21	a) Subsides aux provinces, en exécution des règlements provinciaux pour l'amélioration des races chevaline, bovine et porcine. — Encouragements. — Achat de médailles et de diplômes. — Primes nationales de conservation, frais de jurys, médailles et diplômes. — Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevaline, bovine, porcine et d'autres races d'animaux domestiques. — Contrôle de la production laitière : subsides. — Subsides pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques. — Subsides pour études, recherches et missions en vue de développer les débouchés, ainsi que pour participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers	3,832,800 »
	b) Conférences spéciales sur l'élevage : indemnités aux conférenciers, frais divers, brochures de vulgarisation, formulaires, résumés, etc. — Comité technique de l'élevage	50,000 »
Service des Conseillers de Zootechnie.		
22	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires.	408,000 »
23	Frais de tournées, de voyage et de missions	145,000 »
24	Matériel, frais de bureau, dépenses diverses	41,000 »
Associations et publications agricoles.		
25	Conseil supérieur de l'Agriculture : traitement du secrétaire. — Dépenses diverses	30,000 »
	a) Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsides pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsides et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux.	1,520,000 »
	b) Acquisition d'ouvrages et de publications agricoles. — Enquêtes, statistiques, dépenses diverses. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture. — Publication du Bulletin de l'Agriculture et de l'Horticulture	85,000 »
27	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales.	35,000 »

MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Omreis-, reis- en zendingskosten van de toezichters-veearsen, alsook van de toegevoegde toezichters-veearsen. — Kosten van zendingen toevertrouwd aan aangenomene veeartsen; vergoedingen voor diensten door deze laatsten bewezen, enz.	13
	Materieel, kantoorkosten. — Bulletijn van den gezondheidspolitiedienst. — Allerhande uitgaven voor de gezondheidspolitie der huisdieren.	14
	VEEARTSENICKUNDIG ONDERWIJS.	
	's Rijks Veeartsenijsschool.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, loonen. — Vaste vergoedingen, bulpgelden, vergoedingen, enz.	15
	(Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank, aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	
16,542,250 »	Omreis-, reis- en zendingskosten. — Toezichtscommissie, enz. — Allerlei uitgaven. — Studiebeurzen. — Reisbeurzen door de wet op het veeartsenickundig onderwijs toegekend aan veeartsen.	16
	Materieel. — Kantoorkosten en onderhoudskosten der lokalen. — Uitgaven der beknopte leergangen. — Allerhande uitgaven.	17
	(Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen voorschotten worden toegestaan ten bijdrage van 50,000 frank, aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	
	HOEFSMEDERIJ-ONDERWIJS.	
	s Rijks praktische hoofdschool voor hoefsmederij.	
	Jaarwedden, loonen, vergoedingen, enz.	18
	Materieel. — Toezichtscommissie, studiebeurzen, jury's, enz. — Allerlei uitgaven	19
	Voordrachten over hoefsmederij.	
	Openbare leergangen. — Jury's, vergoedingen, allerhande uitgaven	20
	Kweek der huisdieren.	
	a) Toelagen aan de provincien, volgens de provincieverordeningen betreffende het verbeteren van paarden-, runder- en varkensrassen. — Aanmoedigingen. — Aankoop van medaljes en diploma's. — Rijkspremien van bewaring, jurykosten, medaljes en diploma's. — Toelagen aan kweekmaatschappijen en syndicaten voor het verbeteren van de paarden-, runder-, varkens- en andere huisdierenrassen. — Controle der melkvoorberengst: toelagen. — Toelagen voor studien en opzoeken betreffende het verbeteren der huisdierenrassen. — Toelagen voor studien, opzoeken en zendingen, met het oog op het uitbreiden der afzeggebieden alsook om met dieren deel te nemen aan de tentoonstellingen in vreemde landen.	21
	b) Bijzondere voordrachten over kweek: vergoedingen aan voordrachthouders, allerhande kosten,slug-schriften, formulieren, samenvatting, enz. — Technisch kweekcomite.	
	Dienst der Raadsheeren van dierenkennis.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	22
	Omreis-, reis- en zendingskosten	23
	Materieel, kantoorkosten, allerhande uitgaven	24
	Landbouwvereenigingen en -uitgaven.	
	Hogere Landbouwraad: jaarwedde van den secretaris. — Allerlei uitgaven	25
	a) Provinciale landhouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcomices en vrije landbouwvereenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, -tentoonstellingen en congressen. — Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwrediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.	26
	b) Aankoop van werken- en landbouwwuitgaven. — Onderzoeken, statistieken, allerhande uitgaven. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw. — Uitgave van het Land- en Tuinbouwblad.	
	Kosten van het begeven der landbouw- en bijzondere eereteeken:	27

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Service de l'hydraulique agricole.</i>	
28	j) Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs, etc. Rémunération pour études techniques, expériences et travaux d'écriture effectués par des personnes étrangères à l'Administration. Frais d'expériences, etc	1,354,000 »
29	Indemnités et secours au personnel de l'hydraulique agricole	5,000 »
30	Frais de route et de séjour du personnel de l'hydraulique agricole — Frais de voyage, jetons de présence et indemnités des membres et du secrétaire de Commissions consultatives	300,000 »
31	Matériel de bureau — Achat d'ouvrages techniques — Acquisition et réparation d'instruments de topographie. — Matériel d'études et d'expériences. — Dépenses diverses — Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole	50,000 »
32	Subsides aux communautés, aux wateringues et polders ainsi qu'à des particuliers, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'amélioration du régime hydrologique de terrains agricoles	1,000,000 »
	CHAPITRE IV	
	ENSEIGNEMENT AGRICOLE.	
33	Traitements d'activité et de disponibilité. — Indemnités fixes, salaires, etc.	2,902,920 »
	a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux.	
	b) Id. id. à Gand	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy. (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
34	Indemnités, secours, etc.	42,400 »
	a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux	
	b) Id. id. à Gand	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	
35	Frais de tournées, de voyages et de missions, etc	20,000 »
	a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux.	
	b) Id. id. à Gand	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy.	
36	Matériel, frais de bureau, améliorations, frais d'exploitation, impressions, dépenses diverses. — Indemnités aux recteurs et aux secrétaires du Conseil académique des Instituts agronomiques de Gembloux et de Gand. — Frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys	600,000 »
	a) Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux.	
	b) Id. id. à Gand.	
	c) Ecole moyenne pratique d'agriculture de Huy. (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
	<i>Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat.</i>	
37	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	416,245 »
38	Indemnités, secours, etc.	500 »
39	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	3,500 »
40	Matériel, frais de bureau, etc. Frais du Comité de patronage et des jurys. Frais d'entretien	170,000 »
	<i>Enseignement ménager agricole ambulant.</i>	
41	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,635,000 »
42	Indemnités, secours, etc.	500 »
43	Frais de tournées, de voyage et de missions, etc.	195,000 »
44	a) Matériel, frais de bureau, jurys, etc.	25,000 »
	b) Subsides.	110,000 »

MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG.)

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Landelijke waterdienst.</i>	
	Jaarweddens van werkzaamheid en beschikbaarheid — Loonen der tijdelijke beambten en der dragers van het niveauleermaterieel, kettingdragers, enz. Bezoldiging voor technische studien, proefnemingen en schrijfwerk uitgevoerd door personen vreemd aan het Beheer. Kosten van proefnemingen, enz.	28
	Vergoedingen en hulpgelden aan het personeel van den landelijken waterdienst	29
	Reis- en verblijfkosten van het personeel van den landelijken waterdienst — Reiskosten, zitpenningen en vergoedingen van de leden en den Secretaris van raadgevende commissies.	30
	Kantoorbehoefsten. — Aankoop van technische werken — Aankoop en herstel van plaatsbeschrijvingstoestellen. — Studie- en proefnemingsmaterieel. . . Allerhande uitgaven. — Kantoorkosten voor het personeel van den landelijken waterdienst	31
	Toelagen aan de gemeenten, wateringen en polders, alsmede aan particulieren, voor het verbeteren der onnevaarbare en onvlotbare waterlopen, en het verbeteren van het watersel van landbouwgronden.	32
	HOOFDSTUK IV	
	LANDBOUWONDERWIJS	
	Jaarweddens van werkzaamheid en beschikbaarheid.— Vaste vergoedingen, loonen, enz,	33
	a) 's Rijks Instituut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	(Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof, van 29 October 1846, kunnen er voorschotten worden toegestaan, ten bedrage van 50,000 frank, aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel).	
	Vergoedingen, hulpgelden, enz.	34
	a) 's Rijks Instituut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	35
	a) 's Rijks Instituut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	Materieel, kantoorkosten, verbeteringen, ontginningskosten, drukwerken, allerhande uitgaven. — Vergoedingen aan de rectors en secretarissen van den Academischen Raad van de Rijksinstituten van landbouwkunde te Gembloers en te Gent. — Kosten van de bestuur- en toezichtscommissies en van de jury's.	36
	a) 's Rijks Institut van landbouwkunde, te Gembloers.	
	b) Id. id. te Gent.	
	c) Practische middelbare landbouwschool, te Hoei.	
	(Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof, van 29 Oktober 1846, kunnen er voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	
	<i>Hooger Staatsnormaal instituut voor landbouwhuishoudkunde.</i>	
	Jaarweddens van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	37
	Vergoedingen, hulpgelden, enz.	38
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	39
	Materieel, kantoorkosten, enz. Kosten van het Beschermscomiteit en de jury's. Onderhoudskosten	40
	<i>Rondreizend huishoudelijk landbouwonderwijs.</i>	
	Jaarweddens van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen	41
	Vergoedingen, hulpgelden, enz.	42
	Omreis-, reis- en zendingskosten, enz.	43
	a) Materieel, kantoorkosten, jury's, enz.	
19,353,565 " "	b) Toelagen.	44

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
	<i>Enseignement agricole libre..</i>	
45	a) Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire : subsides b) Conférences agricoles : indemnités aux conférenciers, frais de route, frais divers. — Conseil de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. — Enquêtes. — Frais divers	6,453,000 » 300,000 »
	<i>Service des Agronomes de l'État.</i>	
46	Fraitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	1,583,500 »
47	Indemnités, secours, etc	2,000 »
48	Frais de tournées, de voyage et de missions	415,000 »
49	Matériel, frais de bureau, etc.	73,400 »
	<i>Service des champs d'expériences agricoles, etc.</i>	
50	a) Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture : subsides. — Subsides en vue d'encourager l'emploi et la production dans le pays de semences améliorées. — Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail. b) Bibliothèques agricoles : fonctionnement et acquisition d'ouvrages. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture, enquêtes, statistiques, etc. — Documentation dans l'intérêt de l'enseignement de la science agricole. — Frais d'études. — Dépenses diverses	160,000 » 35,000 »
	<i>Institut international d'agriculture de Rome.</i>	
51	Frais de participation de la Belgique. — Traitement du délégué au Comité permanent. — Indemnité de séjour, frais de voyage, etc. — Frais divers. — Participation aux frais du bureau international de sylviculture (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes, du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	400,000 »
	<i>Stations agronomiques et expérimentales. — Laboratoires d'analyses.</i>	
52	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes, du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	2,230,900 »
53	Indemnités, secours, etc.	40,000 »
54	a) Subsides aux stations et aux laboratoires agréés et privés et à l'institut de zootechnie b) Frais d'inspection, de voyage, de mission, etc. — Frais de la commission consultative permanente des laboratoires et de la commission des sols et des climats. — Exécution de la loi sur la falsification des engrâis, etc.	148,000 » 20,000 »
55	Matériel, frais de bureau, etc. — Frais de contre-analyses (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	674,000 »
	<i>Génie rural.</i>	
56	a) Génie rural. — Essais de machines et instruments agricoles; améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Enseignement du génie rural; mécanique; écoles subsidiaires et ambulantes. — Subsides b) Acquisition d'ouvrages pour le service du génie rural. — Conférences. — Publications. — Missions	450,000 » 6,000 »
57	Mise en valeur agricole des terres incultes. — Enquêtes. — Encouragements	600,000 »
	CHAPITRE V	
	OFFICE HORTICOLE.	
	<i>Jardin botanique de l'État.</i>	
58	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	4,004,400 »
59	Indemnités, secours, etc.	7,000 »

MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Vrij landbouwonderwijs.</i>	
	a) Hooger, middelbaar en lager landbouwonderwijs : toelagen b) Landbouwoordachten : vergoedingen aan de voordrachtgevers, reiskosten, allerhande kosten. — Raad tot verbetering van het land- en tuinbouwonderwijs. — Onderzoeken. — Allerlei kosten	45
	<i>Dienst van s' Rijks Landbouwkundigen.</i>	
19,353,565 "	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen Vergoedingen, hulpgelden, enz. Omreis-, reis- en zendingskosten Materieel, kantoorkosten, enz.	46 47 48 49
	<i>Dienst der Landbouwproefvelden, enz.</i>	
	a) Kosten over de landbouwproef- en demonstratievelden : toelagen. — Toelagen voor het aanmoedigen van het gebruiken en voortbrengen in het land van veredelde zaaiinden. — Proefnemingen en demonstraties betreffende het vervoeden. b) Landbouwhoekeren : werking, en aankoop van werken. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den landbouw, onderzoeken, statistieken, enz. — Documentatie in het belang van het onderwijs der landbouwwetenschap. — Studiekosten. — Allerhande uitgaven.	50
	<i>Internationaal landbonwinstituut van Rome.</i>	
	Kosten der deelneming van België. — Jaarwedde van den afgevaardigde bij het Bestendig Comiteit. — Vergoeding van verblijf, reiskosten, enz. — Allerhande kosten. — Aandeel in de kosten van het internationaal bureel voor boschbouw. (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen er voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	51
	<i>Landbouwkundige Staties en Proefstaties. — Ontledingslaboratoria.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen er voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	52
	Vergoedingen, hulpgelden, enz.	53
	a) Toelagen aan de staties, aan de aangenomen en private laboratoria en aan het Instituut van dierenkennis. b) Onderzoeks-, reis-, zendingskosten, enz. — Kosten van de bestendige raadgevende commissie der laboratoria en van de commissie der gronden en der klimaten. — Tenuitvoerlegging der wet op de meststoffenvervalsching, enz.	54
	Materieel, kantoorkosten, enz. — Kosten der tegen-ontledingen (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen er voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	55
	<i>Landelijke genie.</i>	
	a) Landelijke genie. — Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; verbetering aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkenstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeit in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. — Onderwijs van de landelijke genie; mechaniek; gesubsidieerde en rondreizende scholen. — Toelagen. b) Aankoop van werken voor den dienst der landelijke genie. — Voordrachten. — Uitgaven. — Zendingen.	56
	Landbouwontginning van braakgrond. — Onderzoeken. — Aanmoedigingen	57
	HOOFDSTUK V	
	TUINBOUWDIENST.	
	<i>'s Rijks Kruidtuin.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	58
	Vergoedingen, hulpgelden, enz.	59

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
60	Frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance. — Vacations, missions, etc.	4,000 »
61	Matériel. — Chauffage et éclairage; service des cultures; services scientifiques. — Entretien des bâtiments et des serres. — Frais de bureau — Dépenses diverses (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs au comptable chargé de la gestion du présent article.)	317,000 »
	<i>Service des champs d'expériences horticoles, etc.</i>	
a)	Démonstrations pour l'horticulture. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger. — Subsides	35,000 »
b)	Champs d'expériences horticoles. — Acquisition d'ouvrages pour les services d'exécution de l'office horticole. — Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques. — Frais d'études. — Divers et imprévus. — Convention phylloxérique.	50,000 »
	<i>Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture.</i>	
63	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires	548,250 »
64	Indemnités, secours, etc.	500 »
65	Vacations, frais de route, missions, etc.	190,000 »
66	Matériel, frais de bureau, etc.	42,000 »
	<i>ENSEIGNEMENT HORTICOLE.</i>	
	<i>Écoles moyennes pratiques d'horticulture de l'État.</i>	
67	Traitements d'activité et de disponibilité. — Salaires (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs aux comptables chargés de la gestion du présent article)	762,200 »
68	Indemnités, secours, etc.	1,500 »
69	Vacations, frais de route du personnel et des membres de la Commission de surveillance et des jurys. — Missions, etc.	10,000 »
70	Matériel, frais de bureau. — Améliorations. — Frais de culture et d'exploitation, etc. (Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties à concurrence de 50,000 francs aux comptables chargés de la gestion du présent article)	172,000 »
71	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'État ou soumis à l'inspection	10,000 »
a)	Enseignement horticole moyen et primaire : subsides	850,000 »
b)	Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles. — Jurys des examens pour l'obtention du certificat de capacité. — Cours colonial	300,000 »
	<i>Associations horticoles.</i>	
c)	Associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides. — Jardins-ouvriers et Ligues du Coin de terre. — Domaine et commission de Mariemont : subsides	292,000 »
b)	Conseil supérieur de l'horticulture	5,000 »
	<i>CHAPITRE VI</i>	
	<i>EAUX ET FORêTS.</i>	
	<i>Personnel provincial.</i>	
74	Traitements d'activité et de disponibilité. Indemnités. — Frais d'intérim	13,937,636 »
75	Indemnités, secours, frais de maladie, etc.	41,000 »
76	Frais de tournées et de contrôle. — Frais de route et de séjour alloués au personnel forestier et aux membres des Commissions d'études et d'aménagement et des jurys d'examen. — Stage des gardes généraux et des gardes généraux adjoints à l'étranger	185,000 »

MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie. — Zittingen, zendingen, enz Materieel. — Verwarming en verlichting; cultuurdiensten; wetenschappelijke diensten — Onderhoud der gebouwen en der broekassen. — Bureulkosten — Allerhande uitgaven. (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	60 61
	<i>Dienst der tuinbouwproefvelden, enz.</i>	
	a) Tuinbouwdemonstratie. — Kosten van uitbreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde. — Toelagen. b) Tuinbouwproefvelden. — Aankoop van werken voor de uitvoerende afdeelingen van den tuinbouwdienst. — Bijzondere zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. — Onderzoeken, statistieken. — Studiekosten. — Allerhande en onvoorzienne uitgaven. — Overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluus.	62
	<i>Dienst voor plantenziektenleer. — Dienst der tuinbouwraadgevers.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Loonen Vergoedingen, hulpgelden, enz. Zittingen, reiskosten, zendingen, enz. Materieel, kantoorkosten, enz.	63 64 65 66
4,570,850 "	TUINBOUWONDERWIJS	
	<i>'s Rijks praktische middelbare tuinbouwscholen.</i>	
	Jaarweddén van werkzaamheden en beschikbaarheid — Loonen. (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel)	67
	Vergoedingen, hulpgelden, enz. Zittingen, reiskosten van het personeel en van de leden der toezichtscommissie en van de jury's. Zendingen, enz Materieel, kantoorkosten. — Verbetering — Teelt- en ontginningskosten, enz. (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen voorschotten worden toegestaan ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel)	68 69 70
	Studiebeurzen voor leerlingen van 's Rijks Tuinbouwonderwijsinrichtingen of van aan het toezicht onderworpen scholen. a) Middelbaar en lager tuinbouwonderwijs : toelagen b) Tuinbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen) — Tuinbouwvoordrachten. — Jury's der examens tot het bekomen van het bekwaamheidsgetuigschrift. — Koloniale leergang	71 72
	<i>Tuinbouwvereenigingen.</i>	
	a) Tuinbouwvereenigingen : toelagen. — Tuinbouwprijskampen, tentoonstellingen of congressen : toelagen — Werkmanstuinen en Werk van het Blokjegrond. — Domein en commissie van Mariemont : toelagen b) Hoogere tuinbouwraad	73
	HOOFDSTUK VI	
	WATERS EN BOSSCHEN.	
	<i>Provinciaal personeel.</i>	
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. — Vergoedingen. — Interimkosten Vergoedingen, hulpgelden, kosten wegens ziekte, enz. Omreis- en toezichtskosten. — Reis- en verblijfskosten van het boschpersoneel en van de leden der studie- en inrichtingscommissies en van de examenjury's. Proefslijd in den vreemde der algemeene wachters en der bijgevoegde algemeene wachters.	74 75 76

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
77	Uniformes, masse d'habillement, matériel, armement, équipement, bibliothèque et reliures, déménagements, dépenses diverses	450,00 "
	<i>Conseil supérieur des forêts, etc.</i>	
78	Conseil supérieur des forêts : frais de route et de séjour. — Fournitures et impressions, etc. — Encouragements à des institutions forestières. — Enseignement et conférences, vulgarisation, études.	34,000 "
	<i>Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières.</i>	
79	Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. — Frais de route et de séjour. — Fournitures diverses. — Musée forestier de Groenendael	60,000 "
	<i>Forêts et terrains incultes domaniaux. — Dunes domaniales.</i>	
80	Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, nettolements, exploitations, etc. — Boisement, reboisement et assainissement. — Construction, réfection, amélioration et entretien de routes et de chemins de vidange destinés à faciliter l'exploitation — Arpentage des coupés. — Reboisement des parties exploitées par les Allemands. — Construction, entretien, location de maisons forestières, mobilier. — Assurance des ouvriers, abonnements téléphoniques, dépenses diverses. — Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. — Quoté-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts incultes.	3,100,000 "
	<i>Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics.</i>	
81	Subsides pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière : restauration de bois ruiés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. — Subsides en nature : achat de graines et plants. Culture dans les pépinières domaniales, salaires et ménues dépenses afférentes à ces subsides.	376,000 "
	<i>Pisciculture et chasse.</i>	
82	a) Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse. — Frais de routé et de séjour. — Dépenses diverses	8,000 "
	b) Subsides et encouragements	12,000 "
83	Matériel. — Repeuplement des cours d'eau; détermination de leur capacité biogénique, améliorations piscicoles. Sauvetage de poissons en cas de baisse des eaux ou de pollution. — Frais de constatation des cas de pollution. Destruction des loutres. — Aménagement et entretien de mâisons et baraquements pour préposés de pêche. — Gratifications aux agents énumérés à l'article 24 de la loi sur la pêche et à l'article 24 de la loi sur la chasse. — Organisation de brigades mobiles pour la répression du braconnage. Indemnités aux agents spécialement chargés de l'organisation et du contrôle de la surveillance. Essais d'accalmatation, de repeuplement et de nourriture du gibier. Protection d'oiseaux insectivores, tableaux synoptiques, nichoirs. — Entretien des deux canots à moteur à surveillance du Bas-Escaut et de la Basse-Meuse. — Dépenses diverses	280,000 "
	(Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties, à concurrence de 50,000 francs, au comptable chargé de la gestion du présent article.)	
	CHAPITRE VII	
	OFFICE DES CLASSES MOYENNES.	
	A. — Services centraux.	
84	a) Perfectionnement professionnel : cours intermittents, conférences techniques. Epreuves de capacité du degré patronal. Concours. Musées, Bibliothèques. Subsides.	560,000 "
	b) Dépenses diverses.	2,000 "
85	a) Apprentissage : bourses, primes, inspection, examens, concours, expositions de travaux d'apprentis, subsides aux secrétariats d'apprentissage	1,865,000 "
	b) Propagande. Dépenses diverses.	5,000 "
86	a) Associations : diffusion de l'esprit de l'association économique et professionnelle, statistiques syndicales.	78,000 "
	b) Collation de décorations spéciales. Dépenses diverses	10,000 "

MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	Uniformen, kleedingsfonds, materieel, wapening, uitrusting, boekerie en boekeninbinding, verhuizingen, allerlei uitgaven. <i>Hoogere Boschraad, enz.</i> Hoogere boschraad : reis- en verblijfkosten. — Leveringen en drukwerken, enz. — Aanmoedigingen aan boschinstituten. — Onderwijs, voordrachten, prijskampen, verbreidung onder het volk, studien. <i>Bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen betreffende bosschen.</i> Bijzondere dienst voor proefnemingen en wetenschappelijke raadplegingen betreffende bosschen. — Reis- en verblijfkosten. — Verschillende leveringen. — Boschnuseum van Groenendaal. <i>Domeinbosschen en braakgronden. — Domeinduinen.</i> Teelt-, onderhouds-en verbeteringswerken, uitdunningen, zuiveringshakken, ontginnings, enz. — Bebossching, herbebossching en drooglegging. — Maken, herstellen, verbeteren en onderhouden der banen en opruimingswegen voor het vergemakkelen der ontgining. — Meten der hakken. — Herbebossching der door de Duitschers ontgineerde gedeelten. — Bouwen, onderhouden, huren van boschhuizen; meubels. — Verzekering der arbeiders, telefoonabonnementen, allerhande uitgaven. — Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergroten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen of van onroerende goederen, waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. — Aandeel van den Staat in de interessen en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen. <i>Braakgronden en bosschen van gemeenten en openbare inrichtingen.</i> Toelagen voor de vruchtbaarmaking en de hervorming in bosschen van braakgronden en voor de uitvoering van uitzonderlijke boschverbeteringswerken: herstelling van verwoeste bosschen, gezondmaking, enz.; aanleggen, herstellen en verbeteren van boschwegen, — Toelagen in natura: aankoop van zaden en planten. Kultuur in de domeinkwekerijen, loonen en kleine uitgaven aangaande deze toelagen. <i>Vischteelt en jacht.</i> a) Vischteeltcommissie en hogere jachtraad. — Reis- en verblijfkosten. — Allerhande uitgaven b) Toelagen en aanmoedigingen Materieel. — Herbevolking der waterlopen; vaststelling van hunne levensontwikkelingsgeschiktheid, vischteelt-verbeteringen. Redden van vissechen bij het zakken of verontreinigen van het water. — Kosten van het vaststellen der verontreiniginggevallen. — Vernietiging der otters. — Inrichting en onderhoud van huizen en barakken voor vischvangstangestelden. — Toelagen aan de agenten vermeld in artikel 24 der wet op de vischvangst en in artikel 24 der wet op de jacht. — Inrichting van mobiele brigades voor het bevegelen der wildstropoperij. — Vergoedingen aan de agenten bijzonder belast met het inrichten en de controle van het toezicht. Proefnemingen van acclimatisering, van herbevolking en van voeding van het wild. Bescherming der insectenetende vogels, overzichtstabels, broedkooien. — Onderhoud der twee motorbooten voor de bewaking van de Neder-Schelde en de Neder-Maas. — Allerhande uitgaven. (Bij afwijking van artikel 15 der inrichtingswet van het Rekenhof van 29 October 1846, kunnen er voorschotten worden toegestaan, ten bedrage van 50,000 frank aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	77 78 79 80 81 82 83 84 85 86
18,454,136 "		
	HOOFDSTUK VII DIENST VAN DEN MIDDENSTAND. A. — Centrale diensten. a) Beroepsvolmaking: tijdelijke leergangen, technische voordrachten. Examens voor patroonsbekwaamheid. Wedstrijden. Musea. Boekerijen. Toelagen. b) Allerlei uitgaven a) Leerlingschap: beurzen, premiën, toezicht, examens, wedstrijden, tentoonstellingen van werken van leerjongens, toelagen aan de secretariaten van het leerlingschap. b) Propaganda. Allerlei uitgaven a) Vereenigingen: verspreiding van den geest der economische en beroepsvereeniging, syndicale statistieken. b) Toekenning van bijzondere eereteekens. Allerlei uitgaven	

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
87	Expositions-ventes : contribution à l'organisation d'expositions de produits de la petite industrie et à l'établissement d'organismes spéciaux pour la vente et l'exportation de ces produits. a) Petit outillage : expériences et enseignements concernant l'amélioration de l'outillage dans les métiers et la petite industrie ; expositions et concours : subsides. Organisation du crédit à la modernisation de l'outillage des artisans.	45,000 » 230,000 »
88	b) Dépenses diverses. c) Application éventuelle de l'article 1 ^{er} de la loi du 29 mars 1929 sur la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal	5,000 » 250,000 »
89	a) Institut international des classes moyennes : subsides	44,000 »
89	b) Publications, bibliothèque spéciale de l'office. Commissions temporaires et missions à l'étranger	30,000 »
90	Conseil supérieur des classes moyennes; chambres des métiers et négocios. Rémunération des secrétaires, jetons de présence et frais divers	160,000 »
B. — Services extérieurs.		
91	Traitements d'activité et de disponibilité	281,000 »
92	Indemnités pour travaux extraordinaires, secours, etc	5,000 »
93	Frais de tournées, de voyage et de missions	149,220 »
94	Matériel	5,000 »
CHAPITRE VIII		
OFFICE DE LA PÊCHE MARITIME.		
95	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires, employés et personnel marin : a) Service de la pêche	120,350 »
	b) Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses, personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord	4,886,630 » 4,466,280 »
	a) Subsides aux écoles professionnelles de pêche, bourses d'apprentissage aux mousses de la pêche maritime	350,000 »
	b) Subsides à des sociétés coopératives de crédit pour le développement de la pêche maritime	425,000 »
	c) Frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police internationale des pêcheries dans la mer du Nord. École des mousses	725,000 »
	d) Exploration de la mer	110,000 »
	e) Conseil juridique, technique et scientifique; conseil supérieur de la pêche maritime; commission de mariculture et de myiculture et autres commissions : honoraires, frais de voyage, jetons de présence, frais divers. Coopération des services de la marine et de personnes étrangères à l'administration aux travaux de l'Office : rémunérations pour travaux d'écritures, rapports, etc.; dépenses diverses. Statistiques	125,000 »
96	f) Service de consultations pour pêcheurs; banc d'essai, cours sur moteurs marins, loyers, etc. Propagande, conférences, concours, bibliothèque, ouvrages professionnels, tracts, etc. Matériel, frais et entretien du bureau d'Ostende	125,000 »
	g) Secours à des familles de pêcheurs victimes de catastrophes maritimes	50,000 »
	h) Subsides aux mutualités et coopératives d'assurances maritimes des voiliers de pêche	75,000 »
CHAPITRE IX		
DÉPENSES IMPRÉVUES.		
97	Dépenses imprévues non libellées au Budget. — Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées au chapitre II.	10,000 »
98	Rentes annuelles et pensions accordées : 1 ^{re} à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions ; 2 ^{re} à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions	1,500 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.		

MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,694,220 »	<p>Verkoop-tentoonstellingen : bijdrage voor de inrichting van tentoonstellingen van producten der kleine nijverheid en van bijzondere organismen voor den verkoop en den uitvoer derze producten.</p> <p>a) Klein gereedschap : proefnemingen en onderricht omtrent het verbeteren van het gereedschap bij de ambachten en in de klein-nijverheid; tentoonstellingen en wedstrijden : toelagen. Inrichting van het crediet voor de modernisering van het gereedschap der ambachtslieden.</p> <p>b) Allerlei uitgaven.</p> <p>c) Gebeurlijke toepassing van artikel 4 van de wet van 29 Maart 1929, op den waarborg van goed verloop van het krediet aan de ambachtsbewerkings.</p> <p>a) Internationaal Instituut voor den Middenstand : toelagen</p> <p>b) Publicaties, speciale boekerij van den Dienst. Tijdelijke opdrachten en zendingen in den vreemde</p> <p>Hoogere Raad van den Middenstand; kamers van ambachten en neringen; bezoldiging der secretarissen, zitpenningen en verschillende kosten.</p>	87 88 89 90
3,471,630 »	<p>B. — <i>Buitendiensten.</i></p> <p>Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid</p> <p>Vergoedingen voor buitengewone werken, hulpgelden, enz.</p> <p>Omreis- reis- en zendingskosten</p> <p>Materieel</p>	91 92 93 94
11,800 »	<p>HOOFDSTUK VIII</p> <p>DIENST VOOR DE ZEEVISSCHERIJ.</p> <p>Jaarwedden voor werkelijken dienst en voor beschikbaarheid van en vergoedingen voor ambtenaren, beambten en zeeledenpersoneel :</p> <p>a) Dienst voor visscherij.</p> <p>b) Onderrichtend en onderwijzend personeel van de school der scheepsjongens, personeel voor de bewaking der visscherijen in de Noordzee.</p> <p>c) Toelagen aan de beroepscholen voor de visscherij, leerbeurzen voor de scheepsjongens der zeevisscherij.</p> <p>d) Toelagen aan samenwerkende kredietmaatschappijen voor de ontwikkeling der zeevisscherij</p> <p>e) Kosten voor bewaking der grote visscherij en van deelname aan de internationale politie der visscherijen in de Noordzee. School der scheepsjongens.</p> <p>f) Onderzoek van de zee</p> <p>g) Rechtskundige, technische en wetenschappelijke raad; hogere raad der zeevisscherij; commissie voor zeevisch- en mosselteelt en andere commissies : vergoedingen, reiskosten, aanwezigheidspenningen, allerlei onkosten Samenwerking van de diensten van het zeewesen en van aan het beheer vreemde personen voor de werken van den dienst : vergeldingen voor schrijfwerk, verslagen, enz ; verschillende uitgaven. Statistiken</p> <p>h) Raadgevende dienst voor de visschers; proefbank, cursus over zeemotors, pachten, enz. Propaganda, voordrachten, prijskampen, boekerij, vakwerken, tracts, enz. Materieel, kosten en onderhoud van het kantoor, te Oostende.</p> <p>i) Hulpgelden aan familiën van visschers door zeerampen getroffen</p> <p>j) Toelagen aan de onderlinge en samenwerkende zeeverzekeringsmaatschappijen voor zeilsloepen</p>	95 96
72,757,890 »	<p>HOOFDSTUK IX</p> <p>ONVOORZIENE UITGAVEN.</p> <p>Onvoorzien, in de begroting niet vermelde uitgaven. — Hulpgelden te verleenen, wegens kosten van laaste ziekte en begrafenis, aan de familiën van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten die zich in een benaderen toestand bevinden. — Uitzonderlijk te verleenen hulpgelden aan andere dan bij hoofdstuk II vermelde personen.</p> <p>Jaarrenten en pensioenen verleend : 1^o aan geweven agenten, niet meer in staat hun ambt te vervullen; 2^o aan weduwen en weezen van beambten overleden bij het uitoefenen hunner bediening.</p> <p>TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.</p>	97 98

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		Bedrag der kredieten per artikel.	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES			
CHAPITRE X			
SERVICES DIVERS.			
99	Transfert et aménagement du Musée forestier de Groenendaal dans les nouveaux locaux de la ferme de Groenendaal appartenant à l'Etat et mise à la disposition du service spécial des expériences depuis 1925.	150,000 »	
100	Frais du recensement général de l'agriculture	1,000,000 »	
101	Ecole d'horticulture de l'Etat, à Vilvorde : agrandissement des installations de l'Ecole	6,300,000 »	
102	Jardin botanique de l'Etat : aménagement (ameublement) de la salle des herbiers	35,000 »	
103	Décoration florale du jardin botanique pour les fêtes du centenaire	40,000 »	
104	Forêt domaniale de Vecmont. Construction d'une route empierreée joignant les grand'routes de l'Etat de la Barrière de Champlon vers La Roche et vers Marche	550,000 »	
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE fr.			

MINISTERIE VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN	
	HOOFDSTUK X	
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.	
8,243,000 »	Overbrenging en inrichting van het Boscmuseum van Groenendaal in de nieuwe lokalen der hoeve van Groenendaal toe behorende aan den Staat, en sinds 1925 ter beschikking gesteld van den bijzonderen dienst der proefnemingen. Kosten betreffende de algemeene landbouwoptelling Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde : vergroting der lokalen der school Rijkskruidtuin : inrichting (meubileering) der herbaria Bloemenversiering van den kruidtuin voor de eeuwfeesten Domeinbosch van Vecmont. Aanleggen van een gekasseide baan, de grote Staatswegen verbindende van de Barrière van Champlon naar La Roche en naar Marche.	99 100 101 102 103 104
81,002,899 »	TOTAAL DER BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	I	ZITTINGSJAAR 1929-1930
Budget, N° 4- Rapport, N° 164.	Séance du 13 mars 1930	Vergadering van 13 Maart 1930.

BUDGET du Ministère de l'AGRICULTURE pour
l'exercice 1930.

I. AMENDEMENT présenté par M.M. MERGET et
HOUSIAUX.

ART. 50.

A COMPLETER ET MODIFIER COMME SUIT :

Subsides aux associations agricoles et
aux particuliers, en vue de favoriser l'em-
ploi des engrains chimiques, par la réduc-
tion des frais de transport et d'analyses.

Crédit non limitatif : 10.000.000

Niet beperkt crediet : 10.000.000

Jean MERGET.
H. HOUSIAUX.

II. AMENDEMENTS présentés par M.M. HOUSIAUX
et MERGET.

ART. 10.-

a) Police sanitaire des animaux domestiques 2.500.000 frs.
Majoration de 387.500 frs. :

Augmentation des indemnités pour chevaux abattus par ordre;
Augmentation des indemnités pour bêtes bovines mortes ou abattues des suites de maladies contagieuses;
Intensification de la lutte contre les maladies contagieuses.

ART. 21.-

a) Elevage des animaux domestiques 6.832.500 frs.

Majoration de 3.000.000 frs. :

Augmentation des subsides aux provinces,
aux sociétés et syndicats d'élevage, aux
syndicats de taureaux;
Augmentation des primes de conservation;
Augmentation du crédit pour le contrôle de
la production laitière.

ART. 25.-

a) association agricoles... 3.520.000 frs.
Majoration de 2.000.000 frs. :

Augmentation des subsides pour concours et
expositions agricoles; Augmentation des subsides à des sociétés agricoles; Augmentation des subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole; Augmentation de subsides aux sociétés mutualistes d'assurances et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux.

BEGROETING van het Ministerie van LANDBOUW
voor het dienstjaar 1930.

I. AMENDEMENT door de H.H. MERGET en HOUSIAUX
ingedien.

ART. 50.

AAN TE VULLEN EN TE WIJZIGEN ALS VOLGT :

Toelagen aan de landbouwvereenigingen en aan
de particulieren, ten einde het gebruik van de
scheikundige mesten te bevorderen door de ver-
mindering van de vervoer en ontledingskosten.-

Niet beperkt crediet : 10.000.000

II. AMENDEMENTEN door de H.H. HOUSIAUX en
MERGET ingedien.

ART. 10.-

a) Gezondheidspolitie der huisdieren 2.500.000 frank.
Vermeerdering van 387.500 frank. :

Verhoging der vergoedingen voor op bevel af-
gemaakte paarden;
Verhoging der vergoedingen voor doede of ge-
slachte runders ten gevolge van aanstekelijke
ziekten;
Verscherping van den strijd tegen de besmette-
lijke ziekten.

ART. 21.-

a) Kweek der huisdieren 6.832.500 frank

Vermeerdering van 3.000.000 frank.

Verhoging der toelagen aan de provinciën, de
veeteeltmaatschappijen en de syndicaten, aan
de stieren-syndicaten;
verhoging van de bewaringspremien;
verhoging van het crediet voor het nagaan
van de zuivelproductie.

ART. 25.-

a) Landbouwvereenigingen.... 3.520.000 frank.
Vermeerdering van 2.000.000 frank :

Verhoging der toelagen voor landbouwprijskam-
pen en tentoonstellingen; verhoging der toela-
gen aan landbouwmaatschappijen; verhoging der
toelage aan de samenwerkende venootschappen;
verhoging der toelagen voor landbouwcrediet;
verhoging der toelagen aan de maatschappijen
van onderlinge verzekering en herverzekering
tegen het verlies van paarden en vee.

(1)

ART. 33.-

a) Enseignement agricole... 3.002.920 frs.

Majoration de 100.000 frs.

(Création de CINQ chaires d'assistants à l'Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux).

ART. 54.-

Subsides aux stations 173.000 frs.

Majoration de 25.000 frs.

(Recherches sur la culture de la betterave sucrière).

ART. 73.-

Associations horticoles...342.000 frs.

Majoration de 50.000 frs.

(Augmentation des subsides aux associations horticoles, aux concours et expositions horticoles aux Jardins ouvriers et aux Lignes du Coin de terre).

ART. 33.-

a) Landbouwonderwijs 3.002.920 fr.

Vermeerdering van 100.000 frank.

(Inrichting van VIJF leerstoelen voor assisten-ten aan 's Rijks instituut van Landbouwkunde, te Gembloux).

ART. 54.-

Toelagen aan de stations 173.000 frank.

Vermeerdering van 25.000 frank.

(Opzoeken over de suikerbeetenteelt).

ART. 73.-

Tuinbouwvereenigingen..... 342.000 frank.

Vermeerdering van 50.000 frank.

(Verhooging der toelagen aan de tuinbouwver- eenigingen, aan de tuinbouwprijskampen en tentoonstellingen, aan de Werkmanstuinen en Werk van het Hoekje grond).

H. HOUSIAUX.
Jean MERGET.

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTINGSJAAR 1929-1930.	II	SESSION DE 1929-1930
Begroeting, Nr 4-VIII Verslag, Nr 164. Amend. : I.	Vergadering Séance du van 26 Maart 26 mars 1930.	Budget, N° 4-VIII Rapport, N° 164. Amend. : I.

BEGROETING van het Ministerie van LANDBOUW voor het dienstjaar 1930.

AMENDEMENT door den H. CHALMET ingediend.

ART. 10.

Gezondheidspolitie der huisdieren 3.000.000 fr. of
VERMEEDERING VAN 887.500 fr.-

1. VERHOOGING LITT. A : 100.000 fr.
IN PLAATS van 50.000 fr.;
2. VERHOOGING LITT. B : 200.000 fr.
IN PLAATS van 75.000 fr.;
3. TOEVOEGEN EEN LITT. VOOR :

Schadeloosstellingen voor afgemaakte, gestorven of in beslag genomen door tuberculose aangetaste runderen en zwijnen : 762.500 fr.

BUDGET du Ministère de l'AGRICULTURE pour l'exercice 1930.

AMENDEMENT présenté par M. CHALMET.

ART. 10.

Police sanitaire des animaux domestiques fr. 3.000.000 ou AUGMENTATION DE fr. 887.500.-

1. MAJORIZATION LITT. A : 100.000 fr.
AU LIEU DE 50.000 fr.;
2. MAJORIZATION LITT. B : 200.000 fr.
AU LIEU DE 75.000 fr.;
3. AJOUTER UN LITT. POUR :

Indemnités pour bêtes bovines et porcines abattues mortes ou saisies par suite de tuberculose : 762.500 fr.

J. CHALMET
J.Bte PERIQUET

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	III	ZITTINGSJAAR 1929-1930.
Budget, N° 4-VIII. Rapport, N° 164. Amend. : I et II.	Séance du 27 mars 1930.	Vergadering van 27 Maart 1930.
BUDGET du Ministère de l'AGRICULTURE pour l'exercice 1930.		BEGROOTING van het Ministerie van LANDBOUW voor het dienstjaar 1930.
<u>AMENDEMENT</u> présenté par <u>MM. AMELOT et Cs.</u>		<u>AMENDEMENT</u> door de <u>H.H. AMELOT C.s.</u> ingediend.
<u>ART. 102 bis.</u>		<u>ART. 102 bis.</u>
<u>Indemnités supplémentaires à accorder aux agents chargés du recensement agricole :</u> <u>fr. 1.000.000.-</u>		<u>Bijkomende vergoeding te verleenen aan de bedienden met de landbouwtelling belast :</u> <u>fr. 1.000.000.-</u>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Alf. AMELOT. Joseph PIERCO. Gustave DEBERSE. Henri JOURET. Ch. DE BRUYCKER. R. de Kerchove. </div>		

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	IV	ZITTINGSSJAAR 1929-1930	
Budget, N° 4-VIII. Rapport, N° 164. Amend. : I, II et III.	Séance du 2 avril 1930.	Vergadering van 2 April 1930.	Begroeting, Nr 4-VIII. Verslag, Nr 164. Amend. : I, II en III.

BUDGET du Ministère de l'AGRICULTURE pour
l'exercice 1930.

AMENDEMENTS présentés par le GOUVERNEMENT

ART. 10.

a. Crédit prévu 2.112.500 frs.
AUGMENTATION SOLICITEE 250.000 frs

Le Gouvernement propose de porter ce crédit à 2.362.750 frs soit une augmentation de 250.000 frs pour permettre d'intervenir plus largement dans le paiement des indemnités pour pertes résultant des maladies charbonneuses et pour pouvoir intensifier les travaux du Laboratoire de l'inspection vétérinaire.

b. Crédit prévu 1.273.500 frs
AUGMENTATION SOLICITEE 250.000 frs

Le Gouvernement propose de porter ce crédit à 1.523.500 frs soit une augmentation de 250.000 frs pour pouvoir seconder plus efficacement que par le passé les détenteurs de bétail qui luttent contre la tuberculose bovine et autres maladies contagieuses. L'intervention gouvernementale consistera surtout à supporter davantage les honoraires dus aux vétérinaires qui assistent les fermiers dans la lutte.

ART. 21.

a. Crédit prévu 3.832.500 frs
AUGMENTATION SOLICITEE 3.499.500 frs

Le Gouvernement propose de porter cette somme à 7.332.000 frs soit une augmentation de 3.499.500 frs. Cette augmentation permettrait de préquater les primes et encouragements attribués dans les concours ainsi que les subsides accordés aux associations d'élevage en tenant compte davantage de la dévalorisation du franc.

BEGROETING van het Ministerie van LANDBOUW voor het dienstjaar 1930.

AMENDEMENTEN door de REGEERING ingediend.

ART. 10.

a. Voorzien crediet..... 2.112.500 fr.
GEVRAAGDE VERHOOGING..... 250.000 fr.

De Regeering stelt voor dit crediet op 2.362.750 fr. te brengen, hetzij een verhoging van 250.000 fr. om toe te laten op ruimer wijze tusschenbeide te komen in de betaling van de vergoedingen voor verlies voortvloeiend uit koolziekte en om de werken van het Laboratorium voor veeartsenijkindig toezicht te bespoedigen.

b.- Voorzien crediet..... 1.273.500 fr.
GEVRAAGDE VERHOOGING..... 250.000 fr.

De Regeering stelt voor dit crediet op 1.523.500 fr. te brengen, hetzij een verhoging van 250.000 fr. om meer nog dan in het verleden de veehouders die de rundertuberculese en andere besmettelijke ziekten bestrijden te helpen. De tusschenkomst der Regeering zal vooral bestaan in het verhogen van de honoraria, welke verschuldigd zijn aan de veeartsen, die de landbouwers in de bestrijding bijstaan.

ART. 21.

a. Voorzien crediet..... 3.832.500 fr.
GEVRAAGDE VERHOOGING..... 3.499.500 fr.

De Regeering stelt voor dit bedrag op 7.332.000 fr. te brengen, hetzij een verhoging van 3.499.500 fr. Dank zij deze verhoging zouden de premiën en aanmoedigingen kunnen aangepast worden, welke in de wedstrijden toegekend worden alsmede de toelagen, welke aan de kweeksyndicaten toegekend worden door meer rekening te houden met de waardevermindering van den frank.

ART. 21.

b. Crédit prévu 50.000 frs
AUGMENTATION SOLLICITEE 50.500 frs

Le Gouvernement propose de porter cette somme à 100.500 frs soit une augmentation de 50.500 frs permettant de doubler le nombre des conférences spéciales sur l'élevage des animaux domestiques.

ART. 25.

a. Crédit prévu 1.520.000 frs
AUGMENTATION SOLLICITEE 1.000.000 frs

Le Gouvernement propose de porter ce crédit à 2.520.000 frs. La majoration de crédit sollicitée doit permettre de relever dans une mesure plus large que par le passé les subsides aux associations d'intérêt agricole.

ART. 45.

a. Crédit prévu 6.455.000 frs
AUGMENTATION SOLLICITEE 500.000 frs

Le Gouvernement propose d'augmenter ce crédit de 500.000 frs et de le porter à 6.955.000 frs pour permettre d'accorder les subsides ordinaires aux nouvelles écoles qui se sont créées et pour subsidier l'acquisition de matériel didactique et scolaire.

ART. 49.

Crédit prévu 73.400 frs
AUGMENTATION SOLLICITEE 26.600 frs
 (matériel, frais de bureau)

ART. 50.

a. Crédit prévu 160.000 frs
AUGMENTATION SOLLICITEE 50.000 frs
 (champs d'expérience).

ART. 54.

a. Crédit prévu 148.000 frs
AUGMENTATION SOLLICITEE 40.000 frs
 (subsides aux stations, aux laboratoires agréés et privés et à l'Institut de Zootchnie).

ART. 55.

Crédit prévu 674.000 frs
AUGMENTATION SOLLICITEE 150.000 frs
 (matériel, frais de bureau).

ART. 21.

2.-

b. Voorzien crediet..... 50.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.. 50.500 fr.

De Regeering stelt voor deze som te brengen op 100.500 fr. hetzij een verhoging van 50.500 fr. toelatende het getal speciale voordrachten betreffende de teelt van huisdieren te verdubbelen.

ART. 25.

a. Voorzien crediet..... 1.520.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.... 1.000.000 fr.

De Regeering stelt voor dit crediet te brengen op 2.520.000 fr. De aangevraagde crediet-verhoging moet toelaten, in ruimere mate dan in het verleden, de toelagen aan de vereenigingen tot bescherming der landbouwvereenigingen, te verhogen.

ART. 45.

a. Voorzien crediet..... 6.455.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.... 500.000 fr.

De Regeering stelt voor dit crediet met 500.000 fr. te verhogen en het te brengen op 6.955.000 fr. om toe te laten de gewone toelagen te verleenen aan de nieuwe scholen die opgericht werden en om toelagen te verleenen voor den aankoop van het didactisch en schoolmateriaal.

ART. 49.

Voorzien crediet..... 73.400 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.... 26.600 fr.
 (voor materiaal, bureulkosten).

ART. 50.

a. Voorzien crediet..... 160.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.... 50.000 fr
 (proefnemingsvelden)

ART. 54.

a. Voorzien crediet..... 148.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.... 40.000 fr.
 (Toelagen aan de stations, aan de aangenomen en private laboratorium en aan het Eootechnisch Instituut).

ART. 55.

Voorzien crediet..... 674.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.... 150.000 fr.
 (Matericel, kantoorkosten).

ART. 56.

a.- Crédit prévu..... 450.000 frs
AUGMENTATION SOLICITEE... 420.000 frs

(Améliorations aux constructions rurales, concours d'étables, citerne à purin).

ART. 60.

Crédit prévu..... 4.000 frs
AUGMENTATION SOLICITEE..... 4.000 frs

Nouveau crédit nécessaire pour permettre au personnel de faire des études techniques indispensables au fonctionnement du Jardin Botanique.

ART. 61. (NOUVEAU)

b.-AUGMENTATION SOLICITEE..... 10.000 frs

Nouveau crédit nécessaire pour permettre au Jardin Botanique d'intensifier l'effort de décoration florale désirable à l'occasion des fêtes du centenaire.

c.AUGMENTATION SOLICITEE.....10.000 frs

Nouveau crédit nécessaire pour l'amélioration de l'outillage scientifique du Jardin Botanique.

ART. 62.

a.AUGMENTATION SOLICITEE.....115.000 frs

Nouveau crédit nécessaire pour faire face aux exigences du commerce horticole avec l'étranger en vue d'atténuer la crise intense qui se manifeste en horticulture.

ART. 66.

AUGMENTATION SOLICITEE.....38.000 frs

Nouveau crédit nécessaire pour organiser convenablement l'outillage scientifique du service des recherches du service phytopathologique de l'Etat.

ART. 69.

a. AUGMENTATION SOLICITEE..... 6.000 frs

b. AUGMENTATION SOLICITEE..... 1.000 frs

Nouveaux crédits nécessaires pour permettre au personnel des écoles d'horticulture de l'Etat de faire des études techniques indispensables au fonctionnement de ces établissements.

ART. 56.

a.-Voorzien crediet..... 450.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING..... 420.000 fr.

(Verbetering aan land- gebouwen, stallen - wedstrijd, beirputten).

ART. 60.

Voorzien crediet..... 4.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING..... 4.000 fr.

Vereischt crediet om het personeel toe te laten de technische studiën te doen die vereischt worden voor de werking van den Kruidtuin.

ART. 61. (NIEUW)

b. AANGEVRAAGDE VERHOOGING..... 10.000 fr.

Vereischt crediet om den Kruidtuin toe te laten de gewenachte bloemenversiering te bekommen voor de Jubelfeesten.

c. AANGEVRAAGDE VERHOOGING..... 10.000 fr.

Vereischt crediet voor de verbetering der wetenschappelijke toerusting van den Kruidtuin.

ART. 62.

a. AANGEVRAAGDE VERHOOGING.....115.000 fr.

Vereischt crediet voor den handel in tuinbouwartikelen met de vreemde landen om de crisis te bestrijden die in den tuinbouw heerscht.

ART. 66.

AANGEVRAAGDE VERHOOGING.....38.000 fr.

Vereischt crediet voor de wetenschappelijke toerusting van den opsporingsdienst van den phytopatologischen dienst van den Staat.

ART. 69.

a. AANGEVRAAGDE VERHOOGING..... 6.000 fr.

b. AANGEVRAAGDE VERHOOGING..... 1.000 fr.

Vereischte credieten om het personeel der tuinbouwscholen van den Staat toe te laten de technische studiën te doen welke noodig zijn voor de werking dezer inrichtingen.

ART. 72.

b. AUGMENTATION SOLICITEE.....20.000 frs

Nouveau crédit nécessaire par suite de la majoration des tarifs de chemin de fer.

ART. 73.

a. AUGMENTATION SOLICITEE.....108.000 frs

Nouveau crédit nécessaire par suite du relèvement du subside pour l'entretien du domaine de Mariemont et de l'intervention dans les frais des associations et des concours de jardins.

b. AUGMENTATION SOLICITEE.....5.000 frs

Nouveau crédit nécessaire par suite de l'obligation de consulter plus fréquemment le Conseil Supérieur de l'horticulture, en égard à la crise horticole.

ART. 96.

c. Crédit prévu.....125.000 frs
AUGMENTATION SOLICITEE.....50.000 frs

(Conseil juridique, technique et scientifique).

h.-Crédit prévu.....75.000 frs
AUGMENTATION SOLICITEE.....75.000 frs

(subsides aux mutualités et coopératives d'assurances maritimes des bâtiments de pêche à voiles et à moteur)

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE,

H. BAELS.

AMENDEMENT présenté par M. MAENHAUT.

ART. 10.

AJOUTER APRES LES MOTS : "bêtes bovines"

LES MOTS : et chevalines.

ART. 72.

b. AANGEVRAAGDE VERHOOGING.....20.000 fr.

Vereischt crediet wegens de verhoging der spoortarieven.

ART. 73.

a. AANGEVRAAGDE VERHOOGING.....108.000 fr.

Vereischt crediet wegens de verhoging der toelage voor het onderhoud van het domein van Mariemont en wegens de tusschenkomst in de kosten der vereenigingen en de wedstrijden voor tuinen.

b. AANGEVRAAGDE VERHOOGING.....5.000 fr.

Vereischt crediet ten gevolge van de verplichting nader den Hooge Tuinbouwraad te raadplegen met het oog op de crisis in den tuinbouw.

ART. 96.

c. Voorzien crediet.....125.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.....50.000 fr.

(Rechtskundige, technische en wetenschappelijke Raad).

h. Voorzien crediet.....75.000 fr.
AANGEVRAAGDE VERHOOGING.....75.000 fr.

(Toelagen aan de mutualiteiten en cooperatieven voor zeeverzekering van zeilvischvangst en motorbooten).

DE MINISTER VAN LANDBOUW,

H. BAELS.

AMENDEMENT door den h. MAENHAUT ingediend.

ART. 10.

NA DE WOORDEN : "runders"

DE WOORDEN : en paarden TOEVOEGEN.

J. MAENHAUT.